



M. M. WARBURG & CO SCHIFFFAHRTSTREUHAND

«Anlegernr»

«Anrede»

«Name1»

«Name2»

«Name3»

«Name4»

«Strasse»

Katja Nehrbaß

Telefon (040) 32 82-52 39

Telefax (040) 32 82-52 10

e-mail: knehrbass@mmwarburg.com

«Pstlz» «Ort»

Hamburg, den 17. Mai 2002

MS "Aguilhas Stream" GmbH & Co. KG

«Briefl_Anrede1»,

«Briefl_Anrede2»,

als Anlage übersenden wir Ihnen das uns zugegangene Schreiben der Fondsgeschäftsführung zu Ihrer Kenntnisnahme.

Mit freundlichen Grüßen

M.M. Warburg & CO
Schiffahrtstreuhand GmbH

Anlage

M.M. WARBURG & CO SCHIFFFAHRTSTREUHAND GMBH

Geschäftsführer: Ingrid Kindsmüller, Hartmut Thoms · Handelsregister Hamburg Nr. B 57523

Neuer Wall 77, 20354 Hamburg · Postfach 57 03 01, 22772 Hamburg · Telefon (040) 32 82 52 30 · Telefax (040) 32 82 52 10
Brief an Zeichner 17.05.02 w_Info

Konto: 1000 314 552 M. M. Warburg Bank, Hamburg, BLZ 201 201 00

An die Gesellschafterinnen
und Gesellschafter der
„Agulhas Stream“ GmbH & Co. KG

Neuer Wall 77
20354 Hamburg
Tel.: 040 - 34 84 2 - 113
Fax: 040 - 34 84 2 - 299

Hamburg, 13. Mai 2002

SK/bli

F:\all13-agulhas-anschr.doc

„Agulhas Stream“ GmbH & Co. KG

Sehr geehrte Damen und Herren,

wir nehmen Bezug auf unser Schreiben vom 7. März diesen Jahres und möchten Sie darüber informieren, daß wir in Übereinstimmung mit dem Beirat und der Treuhänderin zu der Überzeugung gelangt sind, die diesjährige Gesellschafterversammlung im schriftlichen Umlaufverfahren durchzuführen.

Eine Präsenzveranstaltung ist unseres Erachtens nicht gerechtfertigt, da einerseits keine wesentlichen Entscheidungen zu treffen sind und andererseits Kosten für die Gesellschaft vermieden werden können.

Sollten Sie dennoch eine Präsenzveranstaltung für notwendig erachten, so können Sie der beabsichtigten Beschlußfassung im schriftlichen Verfahren widersprechen. Wir verweisen in diesem Zusammenhang auf § 11 Ziff. 4 des Gesellschaftsvertrages.

Wir würden uns jedoch freuen, wenn Sie unserer Empfehlung für eine schriftliche Beschlußfassung folgen würden.

Bevor wir in dem Bericht der Geschäftsführung ausführlich über die Gesellschaft und deren Geschäftsverlauf informieren möchten wir Sie vorab kurz über die aktuelle Lage informieren:

1. Das Schiff wurde von dem Charterer Seatrade Groningen B.V. am 24. März 2002 an die Gesellschaft zurückgeliefert. Gleichzeitig trat das Schiff in den Seatrade Pool ein und wird dort zu den aktuellen Marktraten beschäftigt. Die Einnahmen gehen wöchentlich ein und werden vollständig geleistet.
2. Wir erwarten, daß der Kühlschiffmarkt im Jahre 2002 in etwa 5-10% über dem Vorjahresniveau liegen wird und daß die Gesellschaft im Jahresdurchschnitt USD 0,52 - 0,55 pro Kubikfuß (pro 30 Tage) erzielen wird.

"Agulhas Stream"
GmbH & Co. KG

Dresdner Bank
BLZ 200 800 00
Kto 9865019

Handelsregister
Amtsgericht Hamburg
HR A 92575

Komplementärin:
Verwaltungsgesellschaft
"Agulhas Stream" mbH

Handelsregister
Amtsgericht Hamburg
HR B 69152

Geschäftsführer:
Karl-Heinz Hilbig
Stefan Kolb



AGULHAS STREAM

3. Über Devisentermingeschäfte wurde die Konvertierung des Yen-Darlehens zurück in USD per August 2005 bereits jetzt gesichert. Die Gesellschaft wird hierdurch Währungsgewinne von ca. USD 120.000 realisieren. Bis August 2005 sind damit niedrige Zinsaufwendungen ohne Wechselkursrisiko sichergestellt.
4. Die von der Gesellschafterversammlung im September 2001 beschlossene Sondertilgung des Schiffshypothekendarlehens wurde im Oktober 2001 in Höhe von USD 1 Mio. geleistet.

Den Bericht der Geschäftsführung erhalten Sie voraussichtlich im Juli 2002.

Mit freundlichen Grüßen

„Agulhas Stream“ GmbH & Co. KG

Stefan Kolb

ppd. Jan Bolzen

